



het zegel der profeten



Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a (1835-1908). De Beloofde Messias en Mahdi, Stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap: *God heeft mij gezonden om de band tussen God en de mens te herstellen door ware liefde en oprechtheid in de harten der mensen aan te kweken; de waarheid te vestigen en godsdienstoorlogen teniet te doen.*

Naar aanleiding van Goddelijke openbaring verklaarde Hazrat Ahmad^a in 1892 dat hij de Beloofde Messias en Mahdi was, wiens komst was voorspeld door de heilige Profeet van de Islam, Mohammed^s en wiens komst was voorspeld in de geschriften van andere godsdiensten. Zijn volgelingen geloven dat zoals de komst van Elias^a was vervuld in de persoon van Johannes de Doper^a, de tweede komst van Jezus^a in geestelijke zin was vervuld in de komst van Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a.

Ahmadiyya Moslims zijn geen zogenaamde fundamentalisten of fanatici. Hun regel is 'Er is geen dwang in de godsdienst' (Koran, 2:257). Zij houden zich alleen met het geloof bezig en niet met politiek. Zij willen niemand iets opdringen en streven naar goede contacten met al hun medemensen. Hun motto is 'Liefde voor iedereen, haat voor niemand.'

Zij zijn moslims die, vreemd genoeg, door andere moslims worden onderdrukt en vervolgd, ondanks het feit dat zij precies volgens de leer en voorschriften leven. Zij kunnen worden vergeleken met de vroegere christenen, die in de Messias geloofden en daarom werden vervolgd.

Zij verkeren in dezelfde positie. Zij geloven de Beloofde Messias en worden vervolgd.

Hun geloofspunten zijn: de Eénheid van God. Hij wordt Allah genoemd en is een Levende God, Die ook thans tot de mensen spreekt; de engelen van God; het geloof in de geopenbaarde oorsprong van de heilige Schriften en de waarachtigheid van alle profeten.

Zij geloven dat Jezus^a van de dood aan het kruis werd gered en op hoge leeftijd onder de verloren stammen van Israël in Kasjmir is overleden.

Mohammed^s was de laatste wetgevende profet voor de gehele mensheid. Hij voorspelde de tweede komst van Jezus^a (een niet-wetgevende profet) van onder de moslims.

Zij geloven in het hiernamaals, met een tijdelijke hel en een eeuwig paradijs, en in 'taqdir', de 'maat der dingen'; een wet die in de gehele schepping werkzaam is en waardoor elk ding zijn specifieke eigenschappen bezit.

AHslaam is het officiële maandblad van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap Nederland. | *Mobarak Moskee*, Oostduinlaan 79, 2596 JJ Den Haag, | T: 070-3245902 | F: 070-3242881 | e-mail: islaam@ahmadiyya.nu | voorzitter: Hibatunnoer Verhagen | hoofdmissionaris: Naeem Ahmad Warraich | jaarabbonementen: binnenland euro 24,- | buitenland euro 28,- | losse nummers: euro 2,50 | giro nr. 95707 | © *AHslaam* ISSN: 0021-180X

Het doel van deze maandelijkse publicatie is de lezers inlichten en informeren over religieuze, sociale, economische en politieke vraagstukken gezien vanuit islamitische visie. Meningingen die voorkomen in deze publicatie stemmen niet noodzakelijkerwijze overeen met opvattingen van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap.

Hoofdredacteur: Abdul Hamid van der Velden
Redactie: Tahira Robina Joemmanbaks, Drs. Muhammad Amjad, Abdul Aala, Daud Akmal, Fahiem Ahmad Dieffenthaler, Said Ikhlaf.
Vertalingen: Latief Verhagen
Fotografie: Abdur Rehman Mir
Administratie: Mohammad Anwar
Marketing: Munir Ahmad Tariq
Distributie: Shakil Sirajdin
Vormgeving: Abdul Haq Compier

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Ik vroeg de wind: *Waarom dient gij Salomo?*
De wind zeide: *De naam van Ahmad stond
gegraveerd in zijn zegel.*

— Hazrat Sana'i^{rh} (gest. 1131 n.Chr.)

Mudarris Razawi (ed.): Abu'l Majd Majdud Sana'i, *Diwan*, Teheran 1341 sh./ 1962. In: Annemarie Schimmel, *Mystical Dimensions of Islam*. The University of North Carolina Press 1975, p. 218. Met de zegelring (het *khatam*) stempelt de koning zijn naam in de was op zijn brieven. Ahmad is de schoonheid van Mohammed (s). Hazrat Sana'i (r) legt uit dat alle profeten hun waardigheid ontleenden aan het feit dat ze het zegel droegen van Mohammed (s)



6 [redactie] *Djalsa Salana* (Jaarlijkse Bijeenkomst) —Tahira Robina Fahim

8 De betekenis van *Khatamun Nabiyyin* —A.R. Dard

18 Rondom de Moskee

22 Agenda

bijlage **Islaam: een religie van vrede of van terrorisme?**
—Een toespraak van Abdul Hamid van der Velden.

omslag 'Mohammed' in het Arabische schrift; de doordruk op de pagina's aan de binnenzijde symboliseert het khâtam, de koninklijke stempel van zijn geestelijke gezag. Het spiegelbeeld op de achterzijde symboliseert zijn geestelijke weerspiegeling in de komst van hervormers of Mujeddids.

links Mohammed^s zeide: *De wetenden uit mijn Ummah zijn als de profeten van de Bani-Israël.* (Imam Rabbaani^f, *Maktubaat*). Vier *Aulia-Ullah* (Vrienden van Allah) van de Islam, getekend door Rembrandt van Rijn: waarschijnlijk Abdul Qadir Gilani^f (gest. 1166), Baha'uddin Naqshband^f (gest. 1390), Abdul Qahir Abu Najib us-Suhrawardi^f (gest. 1160) en Mu'inuddin Chishti^f (gest. 1231). Door Rembrandt nagetekende miniatuurschildering uit het Moghul-Rijk (12e -19e eeuw). Bron: Annemarie Schimmel, *Mystical Dimensions of Islam*, The University of North Carolina Press 1975, p. 233.

In de tekst komen de volgende afkortingen voor:

- s) *sallallaaho aleyhi wa sallam*: 'mogen de vrede en de zegeningen van Allah met hem zijn'
- a) *aleyhissalaam*: 'vrede zij met hem'
- r) *radiallaaho anho/ha*: 'moge Allah welbehagen hebben in hem /haar'
- aba) *ayyadaho llaaho ta'aala binasrihil aziez*: 'moge Allah, de Verhevene, hem met Zijn machtige hulp helpen'

Arabische woorden worden zo veel mogelijk fonetisch weergegeven.
Referenties uit de heilige Qor'aan worden aangegeven door (soera:vers).

[redactie]

Djalsa Salana

(Jaarlijkse Bijeenkomst)

Tahira Robina Fahim

Juli en Djalsa : twee woorden die voor veel ahmadi-moslams bij elkaar horen. Sinds Hazur^{aba} in Engeland woont en onze internationale jaarlijkse bijeenkomsten er worden gehouden betekent de maand juli voor veel mensen inkopen doen, voorbereidingen treffen voor de reis en reikhalzend uitzien naar de ontmoeting met vrienden en familie.

Boze tongen beweren dat ahmadies hun eigen bedevaart of Hadj hebben opgericht. Wat een onwetendheid. Worden er tijdens de Hadj lezingen gehouden over religieuze of wetenschappelijke onderwerpen? Kan men een conferentie vergelijken met een bedevaart? Gezien de kennis, die men tijdens de bijeenkomst opdoet zou het een aanvulling kunnen zijn of een voorbereiding van de Hadj. Maar een vervanging van een van de zuilen van de Islam? De heilige profeet Mohammed was *Khataman Nabiyyeen*, het Zegel der profeten en daarmee de laatste wetgevende profeet voor de gehele mensheid, voor alle tijden. Met welk recht zouden de volgelingen van de *Imam-Mahdi* deze wet kunnen wijzigen? Nogmaals, wat een onwetendheid.

Maar wat maakt deze bijeenkomst dan zo bijzonder, zo indrukwekkend dat men er emotioneel van terugkeert? Ik zal proberen een korte schets te geven. Het belangrijkste artikel dat in de koffer hoort te zitten is geduld, heel veel geduld. Tijdens een bijeenkomst van 20 tot 25.000 mensen betekent registreren met veel geduld in de rij staan. Het zoeken van een slaapplek zal vervol-

gens niet gemakkelijk zijn, maar wie na lang wachten een maaltijd ontvangt voelt zich al een stuk beter. Als alle hindernissen genomen zijn en men na lang wachten de grote tent mag betreden en alle tevreden gezichten ziet dan is alles vergeten en vergeven. De prachtige toespraken van Hazoer en andere sprekers en de gezamenlijke gebeden maken het compleet. Het blijft indrukwekkend om ieder jaar weer, drie dagen lang, alle rassen en nationaliteiten in diverse klederdrachten eensgezind bij elkaar te zien. Het blijft een boeiend geheel.

Naast de slotdoe'a vind ik de inwijdingsceremonie (*bai'at session*) een hoogtepunt. In vele talen wordt de geloofsbelijdenis door miljoenen mensen, nieuwe en oude leden herhaald. Het voelt alsof de engelen vanuit de menigte meedoen. Zelfs thuisblijvers kunnen live meedoen dankzij de satellietzender MTA, Muslim Television Ahmadiyya. Als er een djamaat is die het voorbeeld van de Heilige Profeet^s het beste in de praktijk brengt en daarmee een schittering is van het licht van de *Khataman Nabiyyeen* dan is dat beslist de djamaat van de *Imam-Mahdi*.

Verlossing en het eeuwigdurende geluk is in het ontmoeten van God. Niemand bereikt het dan door het volgen van de Heilige Qor'aan. Als de mensen zouden hebben gezien wat ik heb gezien, dan zouden ze hun verzinsels laten voor wat ze zijn, en komen rennen naar de waarheid. Dit gesprek met God is het middel om de kennis te verkrijgen waardoor men Hem ziet, om het water te verkrijgen dat alle twijfel wegwast, en de spiegel waarin we het Hoogste Wezen aanschouwen. Wiens ziel naar waarheid zoekt, sta op en ga erheen. Ik zeg u, als de mensen werkelijk zouden zoeken, als harten werkelijk zouden dorsten, dan zouden ze deze weg bewandelen. En ik verzeker hen dat alleen de islam hiervan het goede nieuws brengt, want anderen hebben lang geleden de mogelijkheid van openbaring afgesloten. Weet dat God een dergelijk zegel niet legt; wanneer de mens zich ervoor afsluit, dan zoekt hij excuses voor zijn eigen gebrek.

— Hazrat Ahmad^a

Islami Usul ki Philosophy, p. 128-129. Opgenomen in *The Essence of Islam*, p. 231.

De Betekenis van *Khatamun-Nabiyyin* (het 'zegel der profeten')

A.R. Dard

Al-Shirkatul Islamia, Rabwah, Pakistan

De uitdrukking *Khatamun Nabiyyin* wordt gebruikt in de Heilige Qor'aan in de Soera Ahzab. Het vers luidt:

Mohammed is niet de vader van één uwer mannen, maar de boodschapper van Allah en het zegel der profeten; Allah heeft kennis van alle dingen. (33:41)

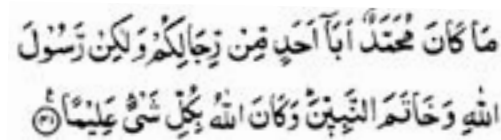
Om de betekenis van de term *Khatamun Nabiyyin* duidelijk te maken zal ik hier eerst twee gezegden van de Heilige Profeet^s zelf aanhalen. Deze zal ik aanvullen met woorden van bekende islamitische heiligen van verschillende tijden en gebieden.

ahadith

Mohammed^s zei: *Ik was Khatamun Nabiyyin voordat Adam geboren werd.* (Tafsir ibn Kathir, op gezag van Musnad Ahmad bin Hanbal).

Toen zijn zoon Ibrahim^r stierf, zei hij: *Als Ibrahim geleefd had, zou hij een profeet zijn geweest.* (Ibn Majah, Vol. I, Kitabul Janaiz)

Hazrat Aisha^r was de vrouw van de Heilige Profeet^s en de dochter van de eerste Kalief van de islaam. Ze staat bekend om haar intelligentie, vroomheid en kennis. Van haar wordt vermeld dat ze zei: *Zeg dat hij het*



*Khatamun Nabiyyin is maar zeg niet dat er geen profeet na hem zal komen.*¹

Deze woorden dragen veel betekenis in zich en ze passen precies binnen de kontekst van het Qor'aanvers. Aisha^r bedoelt dat in dat vers het woord *Khatam* niet betekent 'de laatste in tijd'.

de heiligen en de geleerden

Maulana Mohammed Shafi, mufti van Deoband, zegt dat bovenaangehaald gezegde van Hazrat Aisha ook wordt gevonden in *Tawilu l-ahadith* en voegt toe: *De betekenis van la nabi ba'di ('geen profeet na mij') is op het eerste gezicht dat er geen profeet, hetzij een vroegere of een latere, na de Heilige Profeet zal komen. Omdat deze uitleg in tegenspraak is met de algemeen aanvaarde leerstelling omtrent de komst van de Messias, evenals het geloof onder de metgezellen van de Heilige Profeet^s*

(1) Dit gezegde is vermeld in 'Takmilah Majmaul Behar' (van Mohammed Tahir Gujrati, geboren in 903 en gestorven in 986 AH. p. 85, Nival Kishore press, Lucknow; 1283 AH) en Dur-e Mansur (comentaar door Imam Jalalud-Din Suyti, 849-911 AH. Vol.5, p.204, Maimaniyya Press, Cairo, 1314 AH)

Zeg dat hij het *Khatamun-Nabiyyin* is, maar zeg niet dat er geen profeet na hem zal komen. (Aisha^r)

omtrent de tweede komst van Jezus^a, hebben Hazrat Aisha^r en Mughira^r verzocht dat de woorden niet gebruikt worden in tegenspraak met deze leerstellingen. (Khatm-i Nubuwwat fil-Quran, p. 67)

In het Shi'itische commentaar op de Heilige Qor'aan (*Majmaul-Bahrain*, door **Abdul Hasan Ali bin Muhammad**, gest. 445 AH.) staat (bij *Khatam*) dat de betekenis van *Khatamun Nabiyyin* is, dat de Heilige Profeet het Ornament der Profeten is.

Shaikhul Akbar Muhyud-Din Ibn Arabi (geb. 560 AH, Murcia, Spanje, gest. 638 AH in Damascus) is een geleerd en groot heilige in de islamitische wereld. Hij interpreteert de term *Khatamun Nabiyyin* op dezelfde manier. Maulvi Khuda Bakhsh Khan, president van het Hoog Gerechtshof in Hyderabad (Deccan) citeert Abu Yahya's *Asarul Bilad*, waarin over Ibn Arabi wordt gezegd dat ... *hij een uiterst geleerd heilige was en uitmuntend onderricht in religie en filosofie ... hij kent geen gelijke.* (Mahbubul-Albab, p. 512).

De term *Khatamun Nabiyyin* legt Ibn Arabi als volgt uit: *Als u vraagt wat de rede is van het Khatam en wat zijn betekenis is, antwoord ik: de rede is volmaaktheid, en de betekenis is voltooiing en beëindiging... Allah beëindigde deze openbaring met de Shari'at ('weg') van Mohammed^s, en aldus werd hij het Khatamun Nabiyyin.*

Hij verduidelijkt dit vervolgens: *Dat wil zeggen, de taak van 'Tashri-eei Nubuwwat' was met hem beëindigd. Muhammad^s werd 'Khatamun Nabiyyin' omdat hij volmaaktheid heeft gebracht.*

In dit verband bespreekt Ibn Arabi ook op verschillende plaatsen de hadith 'geen profeet na mij'. Ik zal hieromtrent twee van zijn uitspraken aanhalen.

1. *Het profeteerschap dat is beëindigd met de Profeet is alleen de Nabuwwat Tashr-i-eei en niet de hoogte of de rang van het profeteerschap [op zich]. Dus er zal geen wet komen die de zijne opheft, en geen nieuwe wetten zullen er aan worden toegevoegd. Dit is dus de betekenis van zijn gezegde, dat Risalat en Nabuwwat zijn beëindigd en dat er geen profeet zal zijn na hem. Dus: er zal geen profeet zijn die tegen zijn wet zal ingaan.* (Fotoohat-i Makkiyya, Vol. II, p. 3)

2. *Dus het profeteerschap is niet geheel opgeheven. Daarom zeg ik, alleen het Nabuwwat Tashr-i-eei is opgeheven. En dit is de betekenis van 'geen profeet na mij'.* (Ibid, p. 64)

Maulana Jalalud-Din Rumi (geb. 604 AH in Balkh, gest. 672 AH in Konya) is een uitzonderlijke persoonlijkheid van de islam. Maulana Shibli Numani zegt dat hoewel Maulana Rumi bekend staat als mysticus, hij ook alle islamitische geloofspunten en instellingen in de praktijk heeft toegelicht op een uiterst effectieve manier. Hij maakt ze inzichtelijk zoals niemand anders. (*Life of Maulana Roomi*, Shahjahanpuri Press, Delhi, p. 1).

Hij legt de betekenis van *Khatamun Nabiyyin* uit door te zeggen er geen gelijke is van de Heilige Profeet vóór hem, noch er na hem ooit zal zijn. Het betekent volmaaktheid. Zijn woorden in het Perzisch zijn:

Begrijp goed dat het profeetschap na Mohammed^S niet in absolute zin beëindigd werd. Het is alleen het *Tashrī'i Nabuwwat* dat werd beëindigd. (Shaarani)

بهر این خاتم شد است او که بچود
مثل اونه بود و نه خوا هند بود
چونکه در صنعت برد استاد دست
تونه گوئی ختم صنعت بر تو است

*behr-e in khâtam shod ast û ke bejûd
mesl-e û na bowad-o na khwahand bûd
chûnke dar san'at bord ustâd-e dast
to nagu'i khatm-e san'at bar to ast*

Hij werd geschapen voor dit zegel
Zoals hij zal er geen zijn
en zijn er geen geweest
Zoals de Meester de schepping onderhoudt
Zeg je dan niet 'op mij is het zegel'?
(*Ilhami Manzooom*, hoofdstuk 6, samengesteld door Maulvi Feroz Khan, 1350 AH, p. 19).

Syed Abdul Karim (geb. ca. 767 en gest. 811 AH) uit Djil bij Bagdad heeft een sterk stempel gedrukt op de vorming van het religieuze denken in grote delen van de islamitische wereld en met name in Oostelijk India. (*Encyclopaedia of Islam*). Hij zegt: *De taak van het Tashr-i-eei Nabuwwat kwam met hem tot een einde en Mohammed werd het Khatamun Nabiiyin*. (Al-insanul Kamil, Cairo, 1304 AH, hoofdst. 36, p. 76)

Imam Shaarani (Cairo, geb. 898, gest. 973 AH) was een zeer geleerde autoriteit onder de moslims. Maulvi Khuda Bakhsh Khan, President van het Hooggerichtshof in Hyderabad (Deccan), zegt dat hij een zeer geleerd geestelijke van zijn tijd was. Hij was goed onderlegd in de *Fiqah* (rechtsscholen) van de vier Imams. (*Mahbubul-Albab*, Muqannan Press, Hyderabad Deccan, 1314

AH, p. 609). Hij zegt: *Begrijp goed dat het profeetschap na Mohammed^S niet in absolute zin beëindigd werd. Het is alleen het Tashr-i-eei Nabuwwat dat werd beëindigd*. (Al-Yawaqeto wal Jawahar, Vol II, 1304 AH, p. 43).

Imam Muhammad Tahir Gujrati (geb. in Patan Gujrat in 914 AH) is een vooraanstaand moslimgeleerde. Zozeer dat men zegt dat Akbar de Grote als een eerbewijs eigenhandig zijn tulband voor hem op zijn hoofd zette. Hij zegt: Dit gaat niet in tegen de hadith geen profeet na mij omdat de Heilige Profeet hiermee bedoelde dat er geen profeet zal zijn die zijn weg (Sharia) verandert. (Takmila Majmaul Bihar, p. 85).

Mulla Ali bin Muhammad Sultan al-Qari (Herat, gest. 1014 AH) was een groot rechtsgeleerde van de Hanafitische School. Hij schreef commentaren op *Mishkat, Fiqah Akbar, Shifa, Shamail, Ainul-Ilm*, etc. De betekenis van *Khatamun Nabiiyin* maakt hij zeer duidelijk: *Als Ibrahim had geleefd en een profeet zou zijn geweest, evenals Umar een profeet was geweest, dan nog zouden beiden de volgelingen van de Heilige Profeet^S zijn zoals Jezus^A en Khidhr^A en Ilyas^A dat waren. Dit zou niet in tegenspraak zijn met Gods woord omtrent het Zegel der Profeten omdat dit woord betekent dat er geen profeet na hem zal komen die zijn wet verandert en niet tot zijn volgelingen behoort*. (Mauzooat Kabir, p. 69, Muhammadi Press, Lahore, 1302 AH).

Allama Zurqani (gest. 1122 AH) schrijft in zijn werk *Sharah Mawahibul Lodunnia* (Vol. II, p. 163) dat de betekenis van het woord *Khatam* is 'volmaaktheid' en 'onderscheiding'.

Het gewone volk denkt dat de Heilige Profeet *Khatam* was in de betekenis dat hij na de voorgaande profeten kwam, en als laatste kwam in de tijd. Mensen van inzicht begrijpen evenwel dat als laatste te komen in de tijd geen enkele verworvenheid inhoudt. (Nanautavi)

Hazrat Shaikh Ahmad Shirindi (geb. 971, gest. 1034 AH) staat bekend als de 'Hervormer (*Mujeddid*) van het Duizendste Jaar' en is een grote autoriteit. Hij zegt: *Dat iemand, na de komst van het Khatam, de verheven eigenschappen van het profeetschap overerft door gehoorzaamheid aan het Khatam, is er niet mee in tegenspraak dat deze het Khatam is*. (Maktoobat Imam Rabbani, Vol. I, Newal Kishore Press, Cawnpur, 1303 AH, p. 432).

Shaikh Qutbud-Din Ahmad, beter bekend als Shah Wali Ullah Muhaddis van Delhi (geb. 1114, gest. 1176 AH) heeft dezelfde mening. Hij zegt: *De profeten zijn beëindigd met Mohammed^S in die zin, dat er na hem geen gevonden zal worden aan wie God de taak gaf de mensen een wet te brengen*. (Tafheemati-Ilahiya, deel II, Barqi Press Bajnaur, p. 72-73).

Abu Tayyab Siddiq bin Hasan bin Ali, Albukhari, Alqanouji (Barielli, geb. 1248 AH) zegt in zijn beroemde commentaar op de Heilige Qor'aan (*Fathul Bian*, Vol. VII, p. 286), dat de betekenis van *Khatamun Nabiiyin* luidt dat de Heilige Profeet het Zegel is waarmee de profeten zijn onderscheiden.

Maulana Mohammed Qasim Nanautavi (geb. 1248, gest. 1297 AH) was de stichter van Deoband. Hij zegt: *Het gewone volk denkt dat de Heilige Profeet Khatam was in de betekenis dat hij na de voorgaande profeten kwam, en als laatste kwam in de tijd. Mensen van inzicht begrijpen evenwel dat als laatste te komen in de tijd geen enkele verworvenheid inhoudt*. (Tahzirun-Nas, p. 3, Qasimi Press, Deoband).

Hij voegt hieraan toe (p. 10): *De Heilige Profeet^S is niet de vader geworden van mannelijke nakomelingen in de letterlijke zin, maar hij is de geestelijke vader van zijn volgelingen, waaronder ook profeten*.

Maulvi Abdul Haye Farangi Mahalli van Lucknow (geb. 1264, gest. 1304 AH) schrijft in zijn boek *Daf-e ul Waswas*, op p. 12: *Dat er in de era van de Heilige Profeet een profeet zou opstaan is niet onmogelijk. Het is alleen onmogelijk dat er iemand zou zijn die een nieuwe wet (Sharia) zou brengen*.

De term houdt in dat de Heilige Profeet^S zonder enige twijfel het Zegel en de Vader is van de uitverkorenen van God. Hij is het hoofd en niet de staart.

samenvattend

Al deze aanhalingen laten zien dat bekende islamitische heiligen van verschillende nationaliteiten, tijden en landstrekken de term *Khatamun Nabiyyin* hebben geïnterpreteerd op een manier die de komst van een profeet na Mohammed^S toestaat. Als hij geen nieuwe wet brengt is zijn komst niet tegen de leerstelling dat Mohammed^S het Zegel is. Ik zal hier niet verder gaan met het bespreken van de term *Khatamun Nabiyyin* in de betekenis die eraan wordt gegeven middels de woordenboeken en de regels van de grammatica; dit zal in een andere tekst worden besproken. Maar zo veel is duidelijk, de term houdt in dat de Heilige Profeet^S zonder enige twijfel het Zegel en de Vader is van de uitverkorenen van God. Hij is het Hoofd en niet de staart. Hij is *Sayyed-e walad-e Adam*, dwz. het Hoofd van de Kinderen van Adam, moge de vrede en zegeningen van Allah met hem zijn.

appendices

Appendix 1. ahadith

Mohammed^S zei: *Ik ben de laatste der profeten en mijn moskee is de laatste der moskeeën.*

Als Mohammed^S de laatste profeet in de tijd zou zijn, dan zou volgens deze hadith zijn moskee in Medina ook de laatste in de tijd moeten zijn. Het wordt echter als een zegening voor de Ummah beschouwd dat Allah haar na de moskee van de Profeet^S nog vele andere moskeeën heeft geschonken. De betekenis van de hadith is duidelijk dat het huis van God dat Mohammed bracht, zijn Sunna, geen verandering meer zou ondergaan. Met hem werd de wijze van aanbedding van God voltooid.

Abu Huraira^F vertelde dat Mohammed^S zei: *Onder de volken die jullie voorgingen waren er die door God werden geïnspireerd, hoewel zij geen profeten waren. Zo er onder mijn volgelingen zo iemand is, het is Umar.* (Sahih Bukhari, deel 5, boek 57, nummer 38)

Van Abu Hurairah. Mohammed^S zei: *De visioenen van een gelovige zijn één vijfenveertigste van het profetschap. Een ware droom is van de blijde tijdingen van Allah.* (Sahih Muslim nummer 4200)

Ik kan iedere zoeker naar waarheid genoeg bewijs geven; vanaf de tijd van onze heer en meester Mohammed^S zijn er elke eeuw weer mensen opgestaan door wiens tekenen God de mensen heeft rechtgeleid. Bijvoorbeeld Syed Abdul Qadir Gilani, Abdul Hasan Kharqani, Abu Yazid Bistami, Junaid Baghdadi, Muhyuddin Ibn Arabi, Dhunnun Misri, Mu'innuddin Chishti Ajmeri, Qutbuddin Bakhtiar Kaki, Fareeduddin Pakpatanni, Nizamuddin Dehlavi, Shah Waliullah Dehlavi en Shaykh Ahmad Shirindi, moge Allah blij zijn met hen allen. Hun aantal overschrijdt de duizenden. Zoveel bijzondere feiten zijn er over hen opgetekend in de geschiedenisboeken dat zelfs een bevooroordeelde wel aan hun tekenen en wonderen moet toegeven. Ik zeg u dat ik met mijn onderzoek tot de conclusie kom dat er geen parrallel is in de geschiedenis van de religie voor de tekenen ter bevestiging van de islaam en de waarachtigheid van de Heilige Profeet^S, zoals die zijn getoont door de *Auliâ-Ullâh* (Vrienden van God) van de moslimgemeenschap.

— Hazrat Ahmad^a

Kitabul Bariyyah, p. 91-92. Opgenomen in *The Essence of Islam*, p. 23

Van Abu Hurairah. Mohammed^s zei dat Allah zei: *Als Ik Mijn dienaar liefheb, wordt Ik het oog waarmee hij ziet, het oor waarmee hij hoort, de tong waarmee hij spreekt, de hand waarmee hij pakt en de voet waarmee hij loopt, en zou hij Mij om bescherming vragen dan zou Ik hem niet weigeren.* (Sahih Bukhari, deel 8, boek 76, nummer 509)

Appendix 4. Ayatul-Istikhlaaf

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفْنَا فِيهَا
قَبْلَهُمْ وَلِنَبْلُوَنَّهُمْ بِمَا آتَيْنَاهُم بِالْأَيْدِي
وَلِنُبَيِّنَنَّ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يُحِبُّونَ
وَلَا يُضْرَكُونَ فِي شَيْءٍ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٦﴾

Allah heeft aan degenen onder u die geloven en goede werken verrichten beloofd, dat Hij hen voorzeker tot khalifa's op aarde zal stellen, zoals Hij degenen vóór hen tot khalifa's maakte en dat Hij de godsdienst, die Hij voor hen heeft gekozen, zeker zal bevestigen, en dat Hij hun na hun vrees, vrede en veiligheid zal geven; Mij zullen zij aanbidden en niets met Mij vereenzelvigen. Maar wie daarna het geloof verwerpen, zullen overtreders zijn. (24:56)

Khilafat (geestelijk leiderschap in de wereld) wordt hier beloofd met het woord *astakhlafa*. Let op dat dit alleen wordt beloofd aan de moslims die geloven en goed doen. Die niet goed doen zullen dus buiten de Ummah van de khalifa's vallen; ze zullen hen niet herkennen omdat ze het goede niet kennen. Let ook op de waarschuwing die wordt gegeven aan hen die het geloof verwerpen als de khalifa's dit hebben bevestigd. Ze zijn overtreders omdat ze de bevestiging van de Ummah verwerpen.

Appendix 5. de Mujaddidien en de Mahdi

Abu Huraira^f verklaarde dat de boodschapper van Allah (saw), zei: *Waarlijk, Allah zal voor dit volk [de moslims] bij de wisseling van iedere eeuw iemand doen opstaan die hun godsdienst zal doen herleven.* (Abu Daud, Boek 37, Nummer 4278)

[Jabir Ibn Samrah vertelde dat Mohammed^s zei:] *Deze religie zal krachtig blijven totdat er twaalf khalifa's over jullie hebben geregeerd.* (Abu Daud, Kitabul Mahdi)

Ibn Mu'ti vertelde dat de boodschapper van Allah zei: *Iemand die sterft en geen trouw heeft afgelegd aan een leider, sterft alsof de islam voor hem nooit had bestaan* [lett. 'als in de tijd van onwetendheid']. (Sahih Muslim, boek 020, nummer 4562)

Deze zelfde hadith wordt geciteerd door Hazrat Maulana Rumi^f, in de kontekst van de Mujeddid: *Wie de Volmaakte Mens van de Tijd niet ziet, sterft als een ongelovige.* (Reynold A. Nicholson (ed.) *Mathnawi-e Ma'nawi*, Londen, 1925, 2:3325)

God heeft mij aangewezen om de Hervormer te zijn voor deze eeuw. (Hazrat Imam Muhammad al-Ghazali (5e eeuw, *Deliverance from Error*, transl. W.M. Watt.)

Een lijst van bekende Mujeddidien met hun eeuw:

1. Hazrat Umar bin Abdul Aziz^f;
2. Hazrat Imam Malik^f;
3. Hazrat Abu Sarah^f;
4. Hazrat Abu Obaidullah^f;
5. Hazrat Imam Ghazali^f;
6. Hazrat Abdul Qadir Jilani^f;
7. Hazrat Khwaja Moinuddin Chishti^f;
8. Hazrat Hafiz bin Hajarul Asqlani^f;
9. Hazrat Syed Muhammad Jonpuri^f;
10. Hazrat Imam Jalalud-Din Sayuti^f;
11. Hazrat Mujaddid Alif Sani^f;
12. Hazrat Shah Waliullah^f;
13. Hazrat Syed Ahmad Bareilvi^f.

Dat de Qor'aan beschermd wordt betekent niet alleen dat zijn tekst wordt bewaard. Dat deden de joden en christenen in vroeger jaren ook met hun boeken; zozeer zelfs dat de vocalisatie van de Torah in berekening was vastgelegd. Maar met het beschermen van de Qor'aan wordt zowel de tekst bedoeld, als ook zijn zegeningen en zijn kracht. En dat wordt bewaard middels Gods decreet, dat in elke tijd opvolgers van de Heilige Profeet^s verschijnen die de schatten van het profetschap ontvangen door reflectie, en die alle zegeningen van de boodschappers genieten. En dit wordt bedoeld in het vers: *Allah heeft aan degenen onder u die geloven en goede werken verrichten beloofd, dat Hij hen voorzeker tot stedehouders op aarde zal stellen, zoals Hij degenen vóór hen tot stedehouders maakte en dat Hij de godsdienst, die Hij voor hen heeft gekozen, zeker zal bevestigen.*

— Hazrat Ahmad^{ra}

Shahadatul Quran, p. 42-43. Opgenomen in *The Essence of Islam*, p. 316.

Als sommigen blind worden voor het goede voorbeeld, vallen zij buiten de door Allah onderhoude gemeenschap van gelovigen.

De veertiende eeuw

[Allah] heeft mij aan het begin van deze 14 de eeuw aangewezen om de taak van de vernieuwing en herleving van de islam uit te voeren en deze religie te verstevigen, zodat ik in deze tijd van verwarring de prachtige eigenschappen en kwaliteiten van de Heilige Qor'aan uiteen zou zetten; de grootheid en de glorie van de Heilige Profeet Mohammed^s duidelijk zou maken en aan al die vijanden die de islam aanvallen, gepaste antwoorden zou geven. (Hazrat Ahmad^a, de gezalfde en rechtgeleide Imam, 1882)

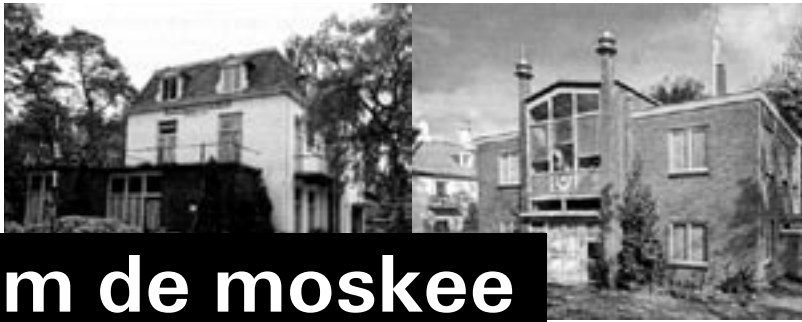
Eénheid en de Mujeddid

Eénheid is iets wat uit de Hemel moet nederdalen, omdat het één van Gods exclusieve eigenschappen is. De aarde is het gebied van verdeeldheid, zoals de bomen één zijn in hun stam, maar zich steeds verder verdelen in hun takken en hun wortels. De moslims hebben allen een Qor'aan in hun huis, maar ze zijn meer verdeeld dan de andere volkeren op aarde. Om de éénheid van de Ummah te bewaren moet Allah deze sturen met de kracht en het voorbeeld van iemand die van de Hemel is gezonden. En de moslims hebben volgens de ahadith en de Qor'aan de verantwoordelijkheid gekregen de éénheid te bewaren door het beste voorbeeld te zoeken en de Mujeddid te volgen. Als sommigen blind worden voor het goede voorbeeld, vallen zij buiten de door Allah onderhoude gemeenschap van gelovigen en brengen zichzelf in gevaar. De Israëlieten hadden ook een Boek van God, maar toen Jezus^a kwam om éénheid te brengen door het beste voorbeeld te tonen voor hun omstandigheden, waren ze blind voor hem. Israël viel definitief uit elkaar en de joden raakten verstrooid en geteisterd over de hele wereld. Mohammed^s waarschuwde de moslims hiervoor: *[Als gij ophoudt het goede te gebieden en het kwade te verbieden.] Als datgene wat met de Israëlieten gebeurde met u gebeurt (...) dan is de kennis in handen van de allerlaagsten van u en gaat de macht over in handen van de allerminsten van u. (Ibn Majah)*

Appendices door Abdul Haq Compier.



Mirza Bashiruddin Mahmud Ahmad^f, Khalifatul Masih II (1889-1965), de Beloofde Zoon en opvolger van de Imam Mahdi.



rondom de moskee

Open Dag, Den Haag 5 juni

Een negental gasten bezocht de Mobarak moskee te Den Haag.

Jalsa Seeratun Nabi, Den Haag en Nunspeet, 23 juni

In Den Haag bezochten 32 leden de jalsa. In Nunspeet waren 150 leden aanwezig en bovendien 26 gasten en nieuwe leden van de gemeenschap.

Tabligh Seminar Hamburg

Op 15, 16 en 17 juni bezochten ca. 40 jamaatleden de moskeeën van Hamburg en spraken o.m. over het plan voor predikingswerk voor de komende maanden.

Tabligh Arnhem

38 Afrikaanse gasten kookten volgens hun nationale keuken. Sprekers waren Hibatunnoer Verhagen en Abdul Basit Sahib.

Radio

Amsterdam, radio Akasanoma, (101.8 FM - za. 18.05 u. - 18.30 u.)

verzorgd door dhr. Abubakr Sidic Bin Osman, hoofd Afrikaanse groep. In het Akan (Ghanees).

Nunspeet 105.9 FM - wo. 22.00 u. - 23.00 u. 'Vrede zij met u' wereldwijd via internet

<http://www.nunspeet.net> verzorgd door dhr. Ahsan Karim Mahmood en mw. Tahira Robina Fahim.

Qor'aantoonstellingen

werden gehouden in de openbare bibliotheken van Rotterdam en Arnhem.

Boekenstallen

werden gehouden in Amsterdam, Arnhem, Den Haag, Rotterdam, Tiel, Tilburg, Utrecht en Zwolle.

MTA

Sinds 1994 zendt de televisiezender MTA (Muslim Television Ahmadiyya International) gedurende 24 uur per dag programma's uit in verschillende talen. MTA biedt een alternatief voor de hedendaagse televisiezenders en tracht educatieve programma's te verzorgen voor de kijkers, zowel jong als oud. De technische details voor ontvangst van MTA in Nederland zijn als volgt:

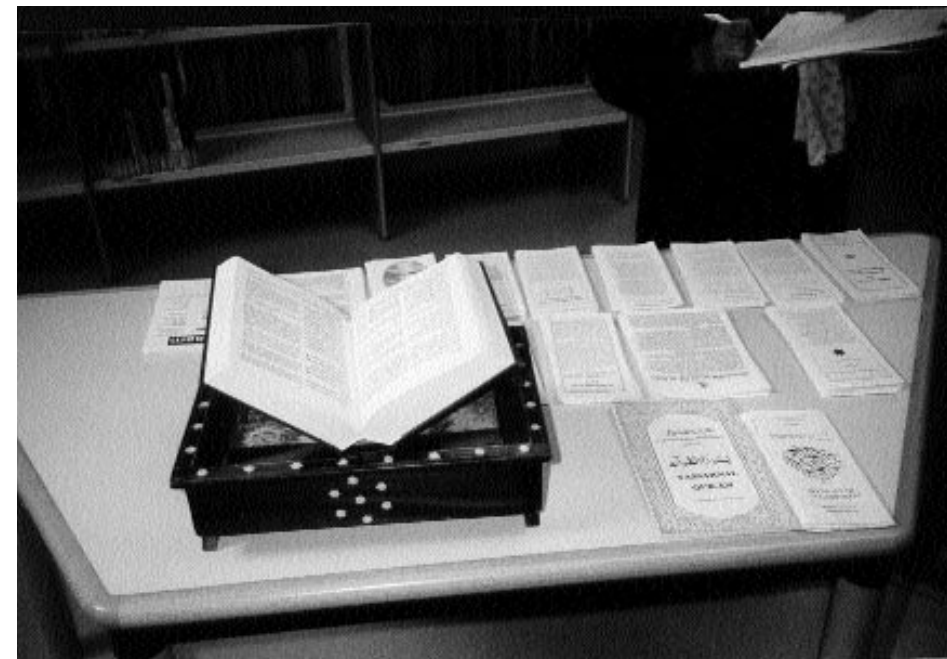
Satelliet: Hotbird 4
 Positie: 13 Graden Oost
 Beam: Wide
 Systeem: Digitaal

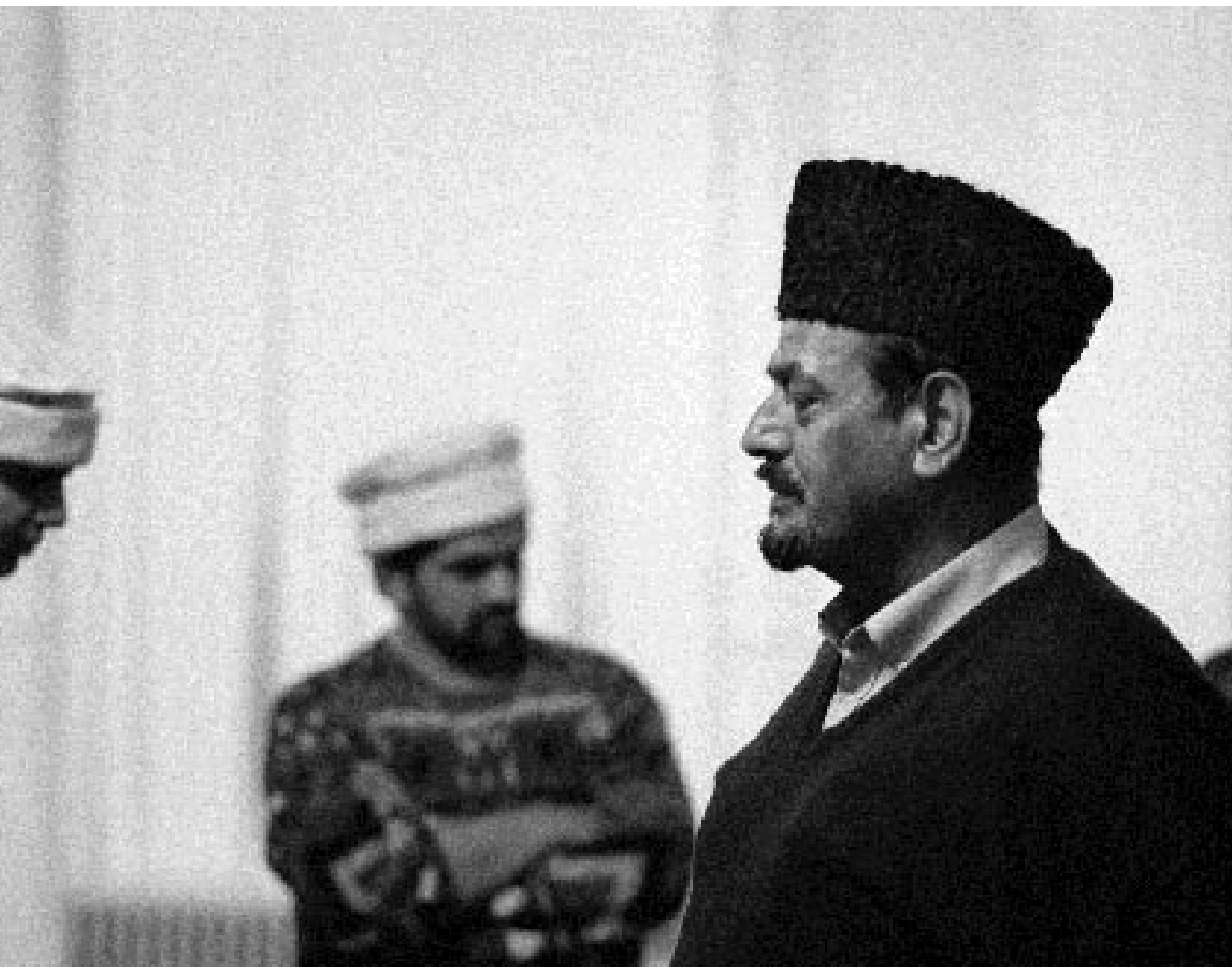
Videofrequentie: 10722 MHz
 Polarisatie: Horizontaal
 Video PID: 1004
 Audio: Urdu: 1204, Engels: 1304, Arabisch: 1404, Frans: 1504, Duits: 1604
 Bengali: 1704.

Voor meer informatie:
 MTA International,
 P.O. Box 12926,
 Londen SW18 4ZN Uk
 T: 0044- 2088 700922
 F: 0044- 2088 750249
 E-mail: info@mtaintl.org



In mei organiseerde de Lajnaat van Rotterdam Qor'aantoonstelling in Bibliotheek Bergschenhoek. Links met contactpersoon Mw. Carla Holland. Onder de speciale standaard voor de Nederlandse Qor'aan.





Ramadaan 2001. Foto's Ruben Schipper.

agenda

- jul 12, 13, 14 jaarlijkse bijeenkomst (Idjtima) Khuddamul Ahmadiyya - Nunspeet, Baitunnoer
jul 26-28 int. jaarlijkse bijeenkomst (Djalsa Salana) - Londen, UK
nov 6 begin van de vastenmaand Ramadaan - dec 6 ledul Fitr
nov 20 Lezing '10 Misvattingen over de islam' (zie 13 mei) Openbare Bibliotheek Enschede (20.00 – 22.00)
dec 26-28 jaarlijkse bijeenkomst (Djalsa Salana) - Qadian, India

Qor'aantoonstellingen

- 1 oct – 1 nov Duiven: openbare bibliotheek, Rijksweg 53
4 nov – 4 dec Enschede: openbare bibliotheek
1 aug – 1 sep Huissen: openbare bibliotheek, Markt 13
1 sep – 1 oct Lekkerkerk: openbare bibliotheek, Talmastraar 1
5 jun – 5 juli Nijmegen: openbare bibliotheek Bakkenstein, Kan. Faberstraat 1
1 aug – 1 sep Nijmegen: centrale bibliotheek, Marienburg 24

Boekenstallen

- Arnhem Centrum 't Land van Markt – 13, 20, 27 jul (10.00 – 16.00)
Den Haag, open markt Hobbema Plein – za (10.00 – 16.00)
Rotterdam Centrum metro station Blaak – bij Blaak markt - za (11.00 – 16.00)
Tiel - Vrije Markt bij het station – wo en zo (10.00 – 16.00)
Tilburg Centrale Markt (bij het stadhuis) za (11.00 – 16.00)
Utrecht De Zwarte Beurs, Utrechtseweg 109c – zo (09.00 – 17.00)
Zwolle Centrum Diezerstraat (voor de bibliotheek) – (10.00 – 15.00)

DE AHMADIYYA MOSLIM GEMEENSCHAP

Hazrat Mirza Tahir Ahmad

Khaliefatul Masieh iv, de 4e opvolger van de Stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, en het huidige hoofd van de Gemeenschap.

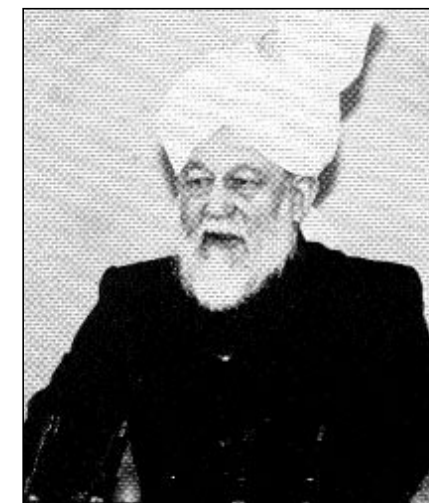
Na het overlijden van de Beloofde Messias in 1908 werd Hazrat Alhaadj Hakiem Noeruddien zijn eerste opvolger. Na zijn dood in 1914 werd hij opgevolgd door Hazrat Alhaadj Mirza Bashieruddien Mahmoed Ahmad. Hij leidde de Gemeenschap tot 1965. De derde opvolger was Hazrat Haafiz Mirza Nasir Ahmad.

Hazrat Mirza Tahir Ahmad werd op 10 juni 1982 gekozen tot Khaliefatul Masieh iv. Onder zijn bezielende leiding is de Gemeenschap uitgegroeid tot 150 miljoen leden (augustus 2001).

Vanuit een bescheiden begin, iets meer dan 100 jaar geleden, is de Gemeenschap uitgegroeid tot een dynamische kracht in de huidige wereld van de godsdienst.

Onze leden – mannen, vrouwen en kinderen – hebben hun eigen organisaties op afdelingsniveau naar leeftijds-groep. Ook draagt ieder lid een deel van zijn of haar inkomsten bij aan de fondsen van de Gemeenschap voor het omvangrijke netwerk van plaatselijke, landelijke en internationale organisaties, zoals missies, educatieve instellingen, ziekenhuizen, drukkerijen, literatuur, bijeenkomsten, enz.

De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap verstrekt informatie over de Islam o.a. d.m.v. tv-uitzendingen (mta) en geeft publicaties uit waaronder 54 vertalingen van de heilige Qor'aan. Zij heeft vestigingen in meer dan 175 landen.



In Nederland is de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap werkzaam sinds 1947, en telt thans 12 regionale afdelingen. In 1955 werd door de Gemeenschap in Den Haag de eerste moskee van Nederland, de Mobarak Moskee, geopend. De Nederlandse vertaling van de heilige Qor'aan zag het licht in 1953.

Voor bezoek aan de moskee, individueel of in groepen, informatie over de islam, gratis folders, literatuur, lezingen, etc., wordt u verzocht contact op te nemen met de imaat van de Mobarak Moskee.

<http://www.ahmadiyya.nu>
<http://www.alislam.org>



al-islam leert:

- gelijkheid van alle mensen
- geen dwang in de godsdienst
- eerbied voor alle profeten
- universele broederschap
- geen zonde als erfenis
- de onmetelijke liefde en genade van God
- de Beloofde Messias is gekomen